

**EXAMENUL NAȚIONAL DE DEFINITIVARE ÎN ÎNVĂȚĂMÂNT**  
**18 iulie 2013**  
**Probă scrisă**

**Limba și literatura germană maternă, limba și literatura română și universală pentru copii, metodică predării acestora, pedagogie preșcolară și elemente de psihologie a educației (educatoare/institutori/profesorii pentru învățământul preșcolar)**

**VARIANTA 3**

- Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.
- Timpul de lucru efectiv este de 4 ore.
- Subiectul al III-lea poate fi tratat fie în limba română, fie în limba germană.

**SUBIECTUL I**

**(30 de puncte)**

**1.**

*Es war einmal ein Weißer, so erzählt man, der traf eine Schlange, auf die ein großer Stein gefallen war, so dass sie sich nicht aufrichten konnte. Da hob der Weiße den Stein von der Schlange auf. Als er ihn aber aufgehoben hatte, wollte die Schlange ihn beißen. Der Weiße sagte jedoch: »Halt! Lass uns beide erst zu klugen Leuten gehen!« So gingen sie denn und kamen zur Hyäne. Die fragte der Weiße. »Ist es auch wohl recht, dass die Schlange mich nun beißen will, obwohl ich ihr half, da sie hilflos unter dem Steine lag?« Die Hyäne erwiderte: »Nun, was wäre das denn Großes, wenn du gebissen würdest?« Da wollte ihn die Schlange beißen, aber der Weiße sprach wieder: »Warte erst und lass uns zu andern klugen Leuten gehen, damit ich höre, ob es auch recht ist!«*

*Als sie weitergingen, trafen sie den Schakal. Da redete der Weiße den Schakal an: »Ist's auch wohl recht, dass die Schlange mich beißen will, obschon ich den Stein aufhob, der auf ihr lastete?« Der Schakal erwiderte: »Ich kann es mir gar nicht vorstellen, dass die Schlange so vom Stein bedeckt sein konnte, dass sie nicht imstande war aufzustehen. Nur wenn ich's mit meinen eignen Augen sähe, würde ich's glauben. Kommt, wir wollen uns auf den Weg machen und zusehen, ob's möglich ist.«*

*So machten sie sich denn alle auf und gingen nach der Stelle, wo es geschehen war. Dort angekommen sprach der Schakal: »Schlange, lege dich nieder und lass dich mit dein Stein bedecken.« Da legte der Weiße den Stein auf sie, und, obschon sie sich sehr anstrengte, konnte sie doch nicht aufstehen. Der weiße Mann wollte den Stein wieder aufheben, aber der Schakal sprach: »Lass sie nur liegen, sie wollte dich ja beißen; sie mag allein aufstehen!«*

*(Die Schlange, Fabel aus Afrika)*

**1.1 Fassen Sie den Inhalt des Textes zusammen.**

**9 Punkte**

**1.2 Schreiben Sie folgenden Text richtig ab.**

**6 Punkte**

*eines tages sagte der hase zur erde du rührst dich nicht, du stehst beständig fest; warum das – du täuschst dich erwiderte die erde, ich laufe mehr als du – es soll auf den beweis ankommen rief der hase und fing zu laufen an nachdem er eine lange strecke durcheilt hatte hielt er, des Sieges versichert, inne...*

*(Die Erde und der Hase, Fabel aus Afrika)*

2.

*Pe cât îți stă-n putință, fii bun cu orișicine:  
Adesea ai nevoie chiar de mai mici ca tine,  
Cum am s-arăt prin două exemple, de îndată, -  
Atâta e în pilde povața de bogată.*

*Pornind să hoinărească prin lume, teleleu,  
**Chiț-Chiț se pomenește sub laba unui leu.**  
**De data asta craiul jivinelor s-abține,**  
*Și-l lasă-n viață (fapta avea să-i prindă bine).  
Cu toate că e anevoie  
Să crezi c-o namilă ca el  
Ar fi având cândva nevoie  
De un pârlit de șoricel.**

***Odată, șoricelul, zărindu-l într-o plasă,**  
*Răcnind, sărind zadarnic, dar neputând să iasă, -  
**S-apropie de plasă și roade un ochete,**  
Făcând să se deșire, îndată, ațaria...**

***Răbdarea, deci, și truda, depusă pe-ndelete,  
Mai rodnice-s adesea ca forța și mânia.***

(Jean de la Fontaine, *Leul și șoricelul*)

2.1 Notați ideile principale ale textului de mai sus.

5 puncte

2.2 Subliniați subiectele și predicatele în propozițiile marcate din textul de mai sus.

5 puncte

3.

5 Punkte

a. Schreiben Sie eine kurze Ortssage.

b. Erklären Sie den Begriff „Ortssage“.

#### **SUBIECTUL al II-lea**

**(30 de puncte)**

4. Entwerfen Sie eine Übersicht mit folgendem Tabellenkopf für eine integrierte Beschäftigung zum Thema „Haustiere“.

Berücksichtigen Sie dabei unbedingt die Erfahrungsfelder „Sprache und Kommunikation“ (Deutsch und Rumänisch) und „Naturwissenschaften und Mathematik“. Zu jedem Erfahrungsfeld sollen mindestens 3 Lernaktivitäten vorgeschlagen werden.

Erfahrungsfeld	Ziel	Arbeitsauftrag	Material	Sozialform

#### **SUBIECTUL al III-lea**

**(30 de puncte)**

1. Realizați un eseu de maximum o pagină, în care să prezentați *importanța jocului în formarea și dezvoltarea personalității copilului preșcolar.*

În elaborarea eseului veți avea în vedere următoarele aspecte:

- exprimarea unui punct de vedere propriu, argumentat, cu privire la importanța jocului în formarea și dezvoltarea personalității copilului preșcolar;
- prezentarea relației dintre joc – învățare – creație în cadrul procesului de formare și dezvoltare a personalității copilului preșcolar.

**Notă:** Ordinea integrării reperelor în cuprinsul eseului este la alegere. Pentru **conținutul** eseului veți primi **10 puncte** (câte 5 puncte pentru fiecare cerință/reper), iar pentru **redactarea** eseului veți primi **5 puncte** (*organizarea ideilor în scris* – 1 punct; *utilizarea limbii literare* – 1 punct; *abilități de analiză și de argumentare* – 1 punct; *ortografie, punctuație, așezare în pagină și lizibilitate* – 1 punct; *încadrare în limita de spațiu indicată* – 1 punct).

**2.** Prezențați, în maximum o pagină, *importanța procesului instructiv-educativ în grădiniță*, având în vedere următoarele aspecte:

- definirea conceptului de *proces instructiv-educativ în grădiniță*; **1 punct**
- descrierea a două caracteristici generale ale conceptului abordat; **6 puncte**
- prezentarea importanței caracteristicilor descrise în cadrul procesului instructiv-educativ în grădiniță. **3 puncte**

**Notă:** Ordinea integrării reperelor în cuprinsul textului este la alegere. Pentru **redactarea** textului veți primi **5 puncte** (*organizarea ideilor în scris* – 1 punct; *utilizarea limbii literare* – 1 punct; *abilități de analiză și de argumentare* – 1 punct; *ortografie, punctuație, așezare în pagină și lizibilitate* – 1 punct; *încadrare în limita de spațiu indicată* – 1 punct).